

MAROSUJVÁR

FÜGGETLEN POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

Megjelenik minden esütörtökön.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 10 fillér.

Felelős szerkesztő:

FÜSSY JÓZSEF laptulajdonos.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Füßy J.

Marosujváron.

Virágzó vidéki városok

A vidéki város: ez a fogalom a nagyvárosi emberek tudomásában poros utcákat, télviz idején sártengeit, télen-nyáron szerény világítást rossz kövezetet, sok helyütt a vízvezeték, még több helyen a csatornázás hiányát jelenti. És jelent rossz szul épített, a higiénia követeléseinek meg nem felelő lakásokat. De jelent drágaságot is, mert az élelmezéssel összefüggően szintén sok a baj és mert a tudatlanságnak, a falusi bölcsességnek a pótlódó szünetlen emelkedése a velejárója.

Aki külföldön járt, nem Keleten, hanem a Nyugaton, mindenki tudja, hogy a külföld kis városai, községei, falvai tiszták és kedvesek, hogy messzire ne menjünk, ott vannak Ausztria kisvárosai, kis helyiségei, rend van mindenikben, tisztaság és az igazi emberi élethez megkívántató kellemetesség. Hiszen miből áll az ember élete? A lakás, a táplálkozás, a ruházódás a legfőbb szükségletei. Ha rossz a lakásunk, ha az élelmiszerek ellenőrzése nincs meg kellőképpen, mindez az elsőrendű szükségletekben jelent életgyötremlmeket. A nagyobbrendű szükségletek a kultura megkívántatóságai csak ezután következnek. Vajjon nem különös állapot-e, hogy a huszadik század emberének a lakásában ne legyen vízvezeték, hogy városok el legyenek csatornázás nélkül, amint Magyarországon husz-harminc ezer lakosságu város van akárhán ilyenképpen. Nézzük meg csak Anglia városait. E városok nagyszerű községi politikája a szociális kérdéseknek is enyhítette élességét. Glasgowban, de más angol városban is az a helyzet, hogy új házat, ha emeletei vannak, lift nélkül építeni nem szabad, hogy minden lakásban hideg és meleg víz van mindenkoron, hogy a lakásokat központi fűtőház melegíti. És Glasgownak, meg annyi más angol városnak ott vannak szociális

intézkedései, amelyek a népért folytatott politikának fényes tanúságait. A városi közlekedő eszközök a közönségé, a világítás, a vízvezeték ugyancsak köztulajdon, ami hasznát ezek a vállalatok hajtának, nem részvényes vállalatnak, hanem a köznek válik javára. Ha szerződést kötnek a városok, akkor a munkabérre és munkaidőre vonatkozóan megállapodnak a vállalkozóval. Ott nincs többé önkény, a munkások részére maga a törvényhatóság biztosít emberséges feltételeket. Városi munkákat télen végeztetnek, hogy a zord időben mentől kevesebb legyen a munkanélkül szűkölködő. London a maga parkjaiban, a parkok korecsolyapályáin is számos embert foglalkoztat és eképpen is enyhíti a munkanélkülvalóságot.

A városi vállalkozások megvannak sokfelé, megvannak mindenütt, ahol józan községi politikát folytatnak. Franciaország a községi takarékpénztárak országa. Ausztriában és más európai országokban is szép számmal vannak községi takarékpénztárak. Minálunk egy-két vidéki városban van csupán és régóta tervezik Budapesten. A községi takarékpénztárak jövedelme a közönségé: képzeljük el, mekkora haszna volna a nemzeti kulturának, az ország egész népének, ha nálunk kellő számmal lennének községi takarékpénztáraink. Az erdélyi fővárosban kis szövetkezet alakult néhány évvel ezelőtt, a neve Közhaznu Szövetkezet, a részlet tulajdonosnak öt százalékat fizet a haszonból, ami azonfelül marad, közcélokra jut. A nyeresége tizenegyezer korona volt a második esztendőben és ebből ötezer korona jutott a művelődésnek és az ember szeretetnek. Olyan nagy összeg ez, hogy kevés nagy pénzintézetünk hasit ki közcélokra ennyit a maga nyereségéből. Ha Fáy András álma megvalósul, akkor a Pesti hazai első takarékpénztár szintén közcélokra fordította volna a maga nyereségét. Mennyi pénz jutott volna sokféle ne-

mes célnak annyi évtized során. Az aeheni Verein zur Beförd erund der Arbeit samkeit félszázados fennállása alatt hét millió márkánál többét fordított kulturális és humánitárius célokra. A boroszlói városi bank Städtische Bank nyereségéből évenként kétezer márkánál több jut, számos év óta immár, Berslau város közönségének . . .

A községi takarékpénztárak, a városok egyéb vállalkozásai, a vízvezeték, a világítás, a közlekedés kommunizálása, a betterment-adó, a gyógyszerárak községi üzembevétele, a magánzalogházak megszüntetése és átalakítása községi zálogházakká, a városok ingatlanainak kellő felhasználása mind fokozása a városok jövedelmének és csökkenése, megváltozása a mostani rettentő községi adótehernek. A lakáskérdés megoldása, a lakások berendezése a higiénia követelése szerint, lakásfelügyelők szervezése mind elsőrangú részletei a községi politikának, a melyhez odatarozik a munkáskérdés, a tisztességes munkafeltételek megteremtése, a községi munkaközvetítés és támogatás a munkanélkülvalóság eseteiben. És odatarozik a községi politikához a munkásházak, a népfürdők, a parkok megteremtése népkönyvtárak föllállítása, odataroznak az elemi oktatás a továbbképzés kérdései. A kenyér érdek és a kulturkérdések, mind, mind beletartoznak a községek kormányzásának széles keretébe. Ha Európa világosságából, ha az európai kulturából mentől több sugár fog behatolni a mi mostani községi politikánkba, akkor el fog következni az új korszak. Magyarország városai részére a felvirágzás korszaka is elkövetkezik az a kíváncs valóság, hogy mentől több ember él majd a mi országunkban is igazi ember életet.

Kreutzsler Lipót.

Marosvásárhely
Főter 47. sz.

ALKALMI BUTORVÉTELT AJÁNL
SZEKEY és RETHI BUTORGYARA
KOMPLETT HÁLÓSZOBA BERENDEZÉSEK TOILETTAL MÁR 400 KORONAÉRT.
HITELKÉPES EGYÉNEKNEK ÁRFELEMELÉS NÉLKÜL RÉSZLETFIZETÉSRE IS.
Óriási választék amerikai iroda-berendezésekben, vas- és érzbutorok,
szőnyegek, függönyök és teljes menyasszonyi kelengyékben

Brassó
Kapu-u. 60 sz.

Hogyan védekezzünk a diphtheria ellen?

A városunkban szórványosan fellépő diphtheria esetek ellen a hatóság bár mindazon intézkedéseket megtette, melyek lehetővé teszik az újabb megbetegedések elfojtását, mindazonáltal teljes sikerű védekezés csak úgy remélhető, ha a város közönsége is belátja, a járvány kifejlődés meggátolásának nagy fontosságát s teljes igyekezettel azon van, hogy megismerve a védekezés módjait, a legszigorubban meg is tartsa azt.

A diphtheria, (torokgyík) a gyermekkor egyik legveszedelmesebb fertőző betegsége, melyet egy parányi, csak mikroszkop alatt látható bacillus a Söffler által felfedezett diphtheria bacillus okoz.

A betegség leggyakrabban közvetlen érintkezés útján terjed, azonban a bacillussokkal érintkezésbe jutott játékszerek, ágyneműk, evőeszközök, ivó poharak is jelentős terjesztői.

Rendesen a betegség úgy kezdődik, hogy a gyermek főfájásról, bágyadtságról panaszkodik, alvása nyugtalan, borzongása, láza van s a nyelés fájdalmas. Ez az állapot 2—3 napig tart, mire a jellegzetes alhártyás csapadék, a mandulákon, nyelv csapon, garat ivenken megjelenik s kifejlődik a ronesoló toroklobnak nevezett betegség képe, mely a betegség súlyossága, a beteg erőbeli állapota szerint több, kevesebb ideig eltart s vagy gyógyulással vagy sajnos igen sok esetben halállal végződik.

Fontos, hogy a betegséget mielőbb felismerjük! Mert bár a diphtheria ellenes serum oltással gyönyörű győgyeredményeket lehet elérni, mégis sokban függ a siker attól, hogy mikor oltották, a betegség hányadik napján oltották be a beteget?

Minél korábban történik az oltás, annál jobbak a gyógyulás esélyei. De a gyógykezelésnél még nagyobb fontosságú az előzetes védekezés a prophylaxis.

Nem csak a beteg gyermeket kell beoltani, hanem *be kell oltani a gyermekekkel érintkezett egészséges gyermekeket is*, mert csak így lehet elejét venni, hogy ezek is meg ne betegedjenek.

Ha meg valaki észre veszi, hogy gyermeke beteg kezd lenni s különösen torokfájásról panaszkodik, azonnal különítse gyermekét el s rögtön forduljon orvoshoz, mert ha valahol diphtheria van, minden torokfájás gyanusnak tekintendő és csak az orvos tudja megmondani, vajjon komoly-e a megbetegedés, vagy sem.

Fontos az is, hogy ha valahol ilyen megbetegedés van, azt azonnal jelentse a rendőrségnek, hogy az eset színhelyére kimenő hatósági orvos, meg tudja mondani mit kell a megbetegedés elterjedésének meggátolására csinálni s hogy a szegény, orvost és gyógyszer megfizetni nem tudó emberek betegeinek *ingyen orvos és ingyen gyógyszer* álljon rendelkezésére.

Ha pedig valahol felgyógyult a beteg, úgy a lakás feltétlenül fertőtlenítenendő!

A falakat újból kell meszelni, a butorokat erős luggal kell lesurolni, padló nélküli szobák földje friss földdel cserélendő ki, a padlók szublimát oldattal mosandók fel, a beteg által használt vagy érintkezésben volt tárgyak pedig természetüknek megfelelőleg, kifőzés, lugozás, vagy gőz által fertőtlenítenendők, mert csak így remélhető, hogy sikerrel

védekezhetünk ez ellen a rettentő betegség ellen, mely évente 8—10.000 gyermek, kora, szomorú halálát okozza Magyarországon.

Színház.

Folyó hó 29-én kezdte meg vendégjátékát Szabados László magyar drámai staggione társulata.

A társulat működéséről, vezető erőiről s Szabados kulturvállalkozásáról — mindazon városok lapjai, melyekben a társulat játszott — meleg elismeréssel és dicsérrel írtak.

Az előadásokat végighallgatva mi is őszinte elismeréssel kell, hogy a társulat eddigi működéséről megemlékezzünk. Szabados kulturtörékve melegebb, nagyobb, intenzívebb érdeklődést érdemelne, mint amilyenben a közönség eddig részesítette.

Hisszük, hogy ez is így lesz!

A társulat Liptai Imre és Gábor Andor három felvonásos színművét „A sarkantyú”-t adta bemutatón. Ráczy György szerepét Fehér Imre vitte. Fehér a társulat legértékesebb tagjai közé tartozik. Pompás, előkelő, rokonszenves játékkal a legnagyobb elismerést aratta. Elza a felesége Asztalos Mici volt, aki finoman, izlésesen, creálta szerepét. Jó drámai erőnek bizonyult. A többi szereplőket sem érheti gáncs. Homokay Ella a tanti szerepében meglepő ügyességgel játszott. Szabados László pedig finom rutinál s bámulatos hűséggel alakította Vértess föllenőrt.

Pénteken: egy kacagtató angol bohózat „A gölya” ment, üres ház előtt, gördülékeny előadásban. A darab lényegében nem értékes, azonban bonyodalmi változatossá és mulatságossá tették. A szereplők pedig egytől-egyig jól játszották, eltekintve gyors beszédmodoruktól. László Gizi igen jó volt, kinek minden mozdulata, minden szava tökéletes és lendületes, kár, hogy nem viselt pongyolát, mi igen elősegítette volna a nagyobb érvényesülést.

Szombaton: Biró Lajos drámája a „Tavaszi ünnep” ment. Eltekintve az első elvonástól, mely kissé vontatott, gördületlen volt, dicséretes eredménnyel játszották, amelyből az oroszánrészt Zolyomi — Fehér Imrét illeti. Figyelemre méltók voltak Dobrossy Tica, László Gizi és Asztalos Mici, a férfiak közül pedig Sándor Ferenc.

Vasárnap: már nagyobb közönség előtt adták Blumenthol és Kadelburg egyik egyik mulattató bohózatát „Az aranykakas”-t igen jó előadásban. Az est hőse Szabados László volt, ki Dachselmayer lámpagyárost alakította sok humorral és természetességgel. A közönség a felvonások végén, sőt nyílt színen is megtapsolta. Hálás szerepét mestereleg kreálta s állandó derűs hangulatban tartotta a hálás közönséget. Kiváló alakítást nyújtott Szőke László, mint dr. Gyárfás.

A diszlethiány sajnosan kirívó volt. Az egész darab egy régi, agyonnyírt, kopott cafatos diszlettel ment. Kár volt, műkevelőink

diszletét kellett volna használni, mert a legalább is tűrhető diszlet emeli a darab színvonalát is.

Hétfőn: „A miniszterelnök” című komédiát mutatták be. Üres ház volt, de nem is érdemelt ez a darab nagyobb közönséget. A jelenlevők méltán boszankodtak azon, hogyan lehetett „beadni” nekik egy ilyen sületlenséget. A színészek egyébként legjobb törekvéssel igyekeztek lelket adni a különben lélek nélküli darabnak. Különösen Dr. Vas Jenő orvost alakította Szőke László nagy intelligenciával, karakterisztikusan. László Gizi, Virágh László és Fekete Jenő derekasan megoldották feladatukat.

Kedden: Mocsáry Béla bájos vígjátéka „A koalíció” ment pompás előadásban. A gárda egyenkint és összesen dicséretre szolgált.

Kispál Gyuri.

Kispálnénak levele jött Boszniából,
Gyanus levél, német levél: — a fiától.
A jegyző úr ötször-hatszor megforgatta,
Hol letette, hol felvette,
Mig valahogy kiolvasta.

Aznap éjjel a Kispálné jajsavára
Csak hogy a föld meg nem indult szánalmába.
— Kispál Gyuri, ha ezt látná a sírjából,
Külön halna meg a szíve
Szegény anyja fájdalomtól.

S aznap éjjel valaki a templom-sorba
Nagy önvádtól majd a lelkét kikokogta.
Köny se' maradt, fény is alig a szemében.
— Kispál Gyuri, ha ezt látná,
Feltámadna örömeiben!

Ssabolcska Mihály.

Rémes vasuti elgázolás.

Vértocsák a sinek közt. A megcsonkított áldozat. — Látogatás a kórházban.

Marosujvár, 1913. június 1.

Végzetessé válható vasuti baleset játszódott le folyó hó 29-én a részvénytársaság épülete előtt. A társaság egyik munkása Moldován Vaszi saját vigyázatlansága folytán a mozgó vonat kerekei alá került.

A midőn a baleset hallatára ki-siettünk a helyszínre Moldován Vaszi összeroncsolt testtel ott feküdt a sineken. Iszonyu látvány tárult elénk. Az áldozat arca a kiállott izgalma és sérülések következtében a felismerhetetlenségig eltorzult. Vérbeborult szemeit révetegen hordozta körül, a melyekből vésztijszóan sugárzott ki a halálfélelem érzülete.

Az aggasztó állapotot látva ott a helyszínen akartuk aszerencsétlen embert kihallgatni, de az arcról, kéz-



MIT KIABÁLTOK?

NÉVJEGYEK

legelegánsabb s legolcsóbb árakban készíttetnek

Füßy J. könyvnyomdájában



MIT KIABÁLTOK?

fejről és a megcsonkított lábszárakból akkor már oly sűrűn szivárgott a vér, hogy az a pár pillanat, — mely a kórházba való szállítást késleltetné — életveszélylyel járt volna. Elkeltt tehát állanunk ettől a szándékunktól remélvén, hogy hátha a véletlen megmenti Moldován Vaszit a haláltól.

Életben is maradt. S így alkalmunk volt a szomorú esetet nemcsak a hivatalos vizsgálat adataiból, hanem magától a megbénult embertől szerzett információk útján is megismerni, a melyről az alábbi részletes tudósítással számolunk be:

A szerencsétlenség óráiban.

Moldován Vaszi egy évvel ezelőtt lépett be a részvénytársaság szolgálatába. S mint egyszerű munkás becsületes, józanéletű ember hírében állott, a ki szorgalmas munkájával egy kis vagyongára is szert tett. Megbízható józan élete miatt az intézet itteni vezetősége a sörakodáson kívül egyéb munkálatoknál is felhasználta Moldovánt. Így a végzetes napon, folyó hó 29-én is a lemérlegelt kocsikat blombálta, olmozta le. Munkája közben kalapját egyik olmozatlan kocsiba tette. Ez okozta a vesztét, mert a mint később kalapját kereste nem vette idejekorán észre, hogy a részvény elé újabb lemérlegelt kocsikat tolt be a mozdonyos s a kocsik közé került. A szerencsétlen ember a földre bukott. Lábaik és egyik karját összeroncsolta a mozgó vonat; az arcáról lelogó huscafatok pedig a felismerhetetlenségig eltorzították s a vérfürdőben fetrengő ember vallomást tett, hogy nem a mások, hanem saját vigyázatlansága következtében lett a vasuti baleset áldozata. Iszonyu kínok között szállították be a kórházba, ahol Dr. Jancsó Ödön bányafőorvos sikeres műtétet végzett rajta. Ampu-tálnia kellett a vigyázatlan munkás mindkét lábát, továbbá balkarjának két ujját is.

Látogatás a kórházban.

Ugy a közönség, mint saját magunk megnyugtatósa képen fölkerestük Moldován Vaszit a kórházban, a

hova Bogya Anna segédápolónő vezetett be bennünket Moldován a harmadik korteremben a 15-ös számú ágyban feküdt. A szomorú eset felől kérdést intéztünk hozzája, a ki azt a fentiekkel teljesen meggyőzően ismertette előttünk. Arca a súlyos horzsolások következtében még mindig eltorzult állapotban volt. A bénaság szánsalmat keltő lelkiállapotával adta elő az elgázolás pillanatait. Majd meg-meg állott s szaggatottan panaszkodott a végzet kegyetlenségéről.

— Meghasad a szívem az örökös bénaság láttára — szólott s mutogatni kezdte megcsonkított lábszárait.

Tehetlenségében úgy nézett ki, mint egy utszéli koldus, a kinek siró jajveszélykedő szavai egy nemes erkölcsi érzés szárnyain át behatolnak lélek mélységébe. S fájdalmas, nehéz könnyeket fakasztanak.

Távozásunk alkalmával a magasba emelte szemeit talán imát, avagy kitudja haragvó izenetet küldött fel a mindnyájunk felett szabadon rendelkező hatalmas Istenhez.

S. D.

HIREK.

— Törvényjavaslat a közveszedelmes munkakerülőkről. Kerületünk közszeretben álló képviselője dr. Balogh Jenő igazságügyminiszter egy nagyfontosságú törvényjavaslatot nyújtott be a képviselőházban, amely a következő indoklással terjesztett elő és fogadtak el egyhangulag.

A társadalom igen számos veszedelmes elemével szemben a teljesen hatástalan rövid tartalmú büntetés helyett határozatlan időtartamra szóló biztossági rendszabályokat kell alkalmazni. A mi jogunknak erre vonatkozó szabályai ki nem elégítőek; mivel nálunk a munkanélküli csavargókat első ízben csak nyolc napra csukják be és ez idő alatt nem szabad őt munkával foglalkoztatni. Magyarország Eldarádója lett minden csavargónak. Budapesten ötszáznál több veszedelmes csavargó van, aki

minduntalan foglalkoztatja a bíróságokat.

Van, a kit már háromszázszor ítéltek el csavargás miatt; megtörtént, hogy egy ilyen emberrel szemben még a 290-ik elítélés alkalmával is csak három napi elzárást szabtak ki. Jelenti, hogy e törvényalkotással egyidejűen a belügyi kormány is hozzájárul a szegényügy rendezéséhez; e két akcióval sikerülni fog igen sok embert megmenteni a társadalymnak. Munkában van a büntető-törvénykönyv revíziója is, a melynek keretében újra fogják szabályozni a visszaesők ügyeit. A kormány egyes vidéki fogházakat dologházakká fog átalakítani a hivatásos munkakerülők számára, a kiket legalább is öt évre ártalmatlanokká tesznek a társadalomra nézve.

— Személyi hírek. Bösch Hugó főbányatanácsos, kiváló geológus kedden egy kisebb társasággal, bányalátogatás céljából, automobilon átrándult Marosujvárra.

— Novák poigármester nyugalomban. Novák Ferenc kir. tanácsos, Gyulafehérvár polgármestere legközelebb nyugalomba vonul. A gyulafehérváriak a polgármesteri állásra Lázár Emil kir. törvényszéki bírót óhajtják megnyerni.

— Új pénzügyigazgató. A király a pénzügyminiszter előterjesztésére Hegedűs Ferenc nagyenyedi pénzügyigazgató helyetttest pénzügyigazgatóvá kinevezte s egyúttal a nagyenyedi pénzügyigazgatóság vezetésével megbízta.

— Apponyi Albert gróf Gyulafehérváron. Az erdélyi egyházmegyei papnevelőintézetnek és az erdélyi r. kath. státus gyulafehérvári főgimnáziumának ifjúsága a kereszténység felszabadulásának emlékére és tizenhat évszázadon át az emberiség boldogítását célzó munkásságnak méltatására a királyi koronázás évforduló napján június 8-án hálátünnepet rendez, amelyen az ünnepi beszédet Apponyi Albert gróf fogja tartani. Ezen impozáns ünnepségre, amelyet nem csak az ünnepség magasztos eszméje, hanem a szónoklás kiválósága is emel rendkívüli eseményé — felhívjuk városunk közönségének figyelmét.

Oda

Székelykocsárd—Marosujvár.

Vissza

805	935	1050	430	1050	540	700	540	700	—	ind.	Budapest nyugoti p. u. érk.	940	1100	650	650	735	840	150
745	745	615	930	—	—	—	—	—	820	„	Budapest keleti p. u. érk.	1035	1035	1035	720	835	835	—
613	808	832	115	455	455	—	—	—	904	„	Kolozsvár — érk.	1015	1256	1256	544	903	1020	420
629	629	1029	219	—	—	—	—	—	800	„	Tövis — érk.	826	1232	1232	520	759	—	1209
(141, 151)																		
756	940	1141	340	718	857	1110	—	—	—	ind.	Székelykocsárd (étterem) érk.	721	919	1037	253	646	827	1037
808	952	1153	352	725	909	1122	—	—	—	érk.	Marosujvár ind.	709	907	1025	241	634	815	1025

— **Kitüntetés** Ő Császári és Apostoli királyunk Kósa Ignác helybeli csendőrsvezető őrmestert hű szolgálatának elismerésül a koronás ezüst érdmkeresztel tüntette ki. Az érdmkereszt feltűzése Kolozsvárt a csendőrkerületi parancsnokság épületében az összes tisztek, altisztek és legénység előtt nagy katonai ünnepséggel ment végbe.

— **A polgári olvasókör mulatsága.** A marosujvári „Polgári Olvasókör” — amint már jeleztük — folyó hó 14-én megtartja nyári mulatságát. Az előjelekből ítélve igen sikerültnek ígérkezik s a Liget helyiség valószínűleg megtelik mulatni vágyó közönséggel, annál is inkább, mivel ez lesz a nyári sázon első mulatsága, melyhez mi is sikert kívánunk. A meghívók már a hét folyamán szét lesznek küldve.

— **Térzenék.** Bányazenekarunk által a Báncai sétátéren tartandó térzenék csütörtökön veszik kezdetüket.

— **Football mérkőzés.** A marosujvári Football Club vasárnap délután 5 órai kezdettel tartotta első szövetségi bemutató mérkőzését a kolozsvári Kereskedelmi Alkalmazottak sport egyesületével. Fiatal egyesületünk már a második alkalommal mérte össze erejét és mutatja be tudását. A mérkőzést szép közönség nézte végig nagy érdeklődéssel, a melynek eredménye 5:0 a kolozsváriak javára. A mi K. A. S. E. játékát illeti kifogástalan, ügyes volt, viszont a M. F. C. is szépen viselte magát, a merész támadások ellen egy ideig ügyesen védekezett, igen sok mozgékony és fürgé tagja van a klubnak, kiknek azonban még egy kis gyakorlatra van szükségük, már eddig is igen sokat fejlődött játék tudásuk. Folyó hó 15-én vasárnap újabb mérkőzés lesz a kolozsvári Munkás Testedző Egyesület football I. csapatával. Az országwide oly nagy népszerűségnek örvendő football sport felkarolását városunk közönsége is tegye magáévá, mert ezzel

a club ambícióját is felkelti. A legközelebbi mérkőzésre jó előre is felhívják a közönség érdeklődését.

— **Feltörték a templom perselyét.** Oláhpéterlakán ismeretlen tettes az ottani gör. kath. templom ablakainak lefeszítése után behatolt a templomba és a perselyeket feltörte, annak tartalmát mintegy 15—20 koronányi rézpénzt ellopta. A csendőrség a nyomozást bevezette de eredménytelenül, a többek között gyanuba fogta Hosszu György rovott multu napszámot is, ki bár mindent tagad, de több terhelő körülmény vall ellene s ezért feljelentették a kir. járásbírósnak.

— **Geológiai felvételek a vármegye területén.** A m. kir. földtani intézet megbízásából Pálffy Mór dr. m. kir. főgeológus, Papp Károly dr. osztály geológus, Rozbozsnik Gál I. oszt. geológus, Mauritz Béla egyetemi m. tanár és Löw Márton dr. műegyetemi tanár vármegyénk területén földtani felvételeket fognak végezni. A hatóságok előzetesen értesítést kapnak a felvételek végzéséről és viszont nevezettek arcképes igazolványokkal láttatnak el, hogy a hatóságok tudatával és támogatásával végezzék földtani felvételeiket.

— **Apolló mozgó.** Az Apolló mozgósínház a fürdő előtti téren felállította sátrát, hol vasárnap megkezdte előadásait. Az általánosan kedvelt mozi előadásokra felhívjuk a közönség figyelmét.

— **Anyakönyvi adatok.** Születtek: Szilágyi Linának Ilona, Kira Nicodemusznak György, Barabás Józsefnek Mária, Pethó Sándornak László, Aniga Ágostonnak Nicodemusz, Vadas Gyulának Gyula, Vlád Leontinnak Paula, Bán Jánosnak Róza, Bende Lászlónak Eleonora, Hapurtján Jánosnak Pauil, Varga Józsefnek Viktorie, Aschenbrenner Mátyásnak Ilona, Vurv Jánosnak György, Morár Lászlónak László, Guthjühr Jánosnak László, Dobra Dénesnek Mária, Dombi Sándornak Sándor, Lörincz Istvának Mária, Kostyáh Imrénének Imre, Moldován Józsefnek József nevű gyermeke.

Meghaltak: Popa Sofron 56 éves, Roth Berta 3 hónapos, Leluez János 8 hónapos, Mihály György 72 éves, Roska

Mária 16 éves, Preszekán Szilvia 5 hónapos, Táló Jánosné 29 éves, Morár Tihamér 14 éves, Varga Viktoria 5 napos, Bogdán Mária 6 hónapos.

Házasságot kötöttek: Vlád Nicodin és Roska Petronella, Demeter Károly és Veress Zsuzsánna.

— **Földgáz kút Mezőzáhon.** A földgáz kutatással kapcsolatosan Mezőzáh környékén is kísérleteket és mély furásokat végeztek; a kutatások eredményre is vezettek, amennyiben 103 méter mélységben egy gázkutat sikerült megnyitni, amely 24 óránként 108.000 köbméter földgázt szolgáltat.

Egy pillanat alatt. A kávéházban dicsekedett egy kereskedő:

— Képzeljék uraim, ma egy pillanat alatt husz koronát kerestem!

— Hogy, hogy? — kérdezték szerte kíváncsian.

— Hát kérem, bejött hozzám egy vevő és egy télikabátot akart venni. Megkérdezte, hogy mennyibe kerül? Már-már azt akartam mondani, hogy 50 korona — de az utolsó pillanatban azt mondtam: hetven!

Nyugalom. Egy tordai asszonyka a következő kérdéssel fordult a házi orvoshoz:

— Hogy van a férjem, doktor ur?

— Nem egészen jól, nyugalomra van szüksége, irtam egy pohár altatót.

— És mikor kell neki bevenni?

— Nem neki, hanem nagysádnak.

— **Nedves láb** az esős időszak kellemtelen velejárója, nehéz még felnőttek is védekezni ellene, a gyermekek pedig előszeretettel keresik az utcán a possolyát tavat, hogy azon átgázoljanak, és így gyakran átázott cipővel, harisnyával jönnek haza. Ha hideg napokon óraszámra nedves lábbalivel járkálunk, a légzőhők hurutját egy-ketőre megszerezzük, innen pedig csak egy lépés a komoly tüdőbetegség felé. Minden gondos anya, hogy a fenyegető veszélyt elhárítsa, Sirolin „Roche”-t tart a háznál. A legkisebb köhögéskor néhány kávékanálnyi Sirolin „Roche” azonnal biztos hatású. A szer minden gyógytárban kapható az elővigyázat százszorosan megéri azt a sok gondot, aggodalmat és a gyermeket megóvjuk a bajtól.

Agybavizelés!

A kor és nemi adatok közlése nélkül vizsgálatot ingyen nyújt: **Plancher György**
Nürnberg 327. (Bajorország)

Sirolin „Roche” biztos

gyógyhatást nyújt katarrhusoknál, hörghurutnál, asthmanál, influenza után. Sirolin „Roche” kezdődő tüdőbetegséget csirájában elfojt. Kellemes íze és az étvágyra való kedvező befolyása megkönnyítik a Sirolin „Roche”-al való hosszabb kurákat!



A légzési szervek

meghűléseit legbiztosabban a Sirolin „Roche”-al kezelik. Ezért nélkülözhetetlen ezen elismert és bevált szer minden háztartásban. Szíveskedjék a gyógytárakban határozottan Sirolin „Roche”-t kérni.

Figyelmeztetés Ha ruháinkat mindég szépen vasalva akarjuk tartani használjunk DIADAL ruhatartót melyen a ruha mindég a legszebben áll. Kapható 70 fill. és 1 korona árban Füßy József könyvkereskedésében.

Füßy József
kiadó.



Tartossága — ruganyossága — eleganciája
utólérhetetlen.



Mindenféle könyvnyomdai munkát mérsekelt árért fölvállal Füßy József könyvkereskedése.

Sz. 224—1913 végreh.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. — 120. §-a értelmében — ezennel közhirre teszi, hogy a gyulafehérvári kir. törvényszéknek 1912. 4447 v. sz. végzése folytán Dr. Müller Jenő nagyenyedi ügyvéd által képviselt a nagyenyedi kisegítő takarékpénztár részvénytársaság javára mikószilvási lakosok ellen 600 K. s jár. erejéig 1912. évi augusztus hó 8-án fogatosított kielégítési végrehajtás után le és felülfoglalt és 800 koronára becsült következő ingóságok u. m. kétfő darab 6 éves fehér ökör nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a marosujvári kir. járásbíró 1912-ik évi V. 278/3 számú végzése folytán 600 kor. tőkekövetelés, ennek 1912. évi március hó 15. napjától járó 6% kamatai 1/2% váltódíj és eddig összesen 73 kor. 7 fill. ben bíróság már megállapított költségek erejéig Mikószilvás községben Drágomir Nisztor lakásán leendő megtartására 1913. évi június hó 10-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták

és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. § értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Marosujvár 1913. évi május 18. n.

Dergán János
kir. bír. végrehajtó.

Szám 225—1913. vhtói.

ÁRVERÉSI HIRDETMEY.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102 §-a értelmében ezennel közhirre teszi, hogy a gyulafehérvári kir. törvényszéknek 1912. évi 2259 V. számú végzése következtében dr. Müller Jenő nagyenyedi ügyvéd által képviselt nagyenyedi kisegítő takarékpénztár részvénytársaság javára mikószilvási lakosok ellen 900 korona s jár. erejéig 1912. évi április hó 22-én fogatosított kielégítési végrehajtás után le és felülfoglalt és 2000 koronára becsült következő ingóságok, u. m. hat darab ökör nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a marosujvári kir. járásbíró 1912-ik évi V. 141/6 számú végzése folytán 652 kor. 90 f. tőkekövetelés hátralék ennek 1911. évi december hó 22. től járó 6% kamatai 1/2% váltódíj és eddig összesen 73 kor. 90 fill. ben bíróság már megállapított költségek erejéig is Mikószilvás községben a község házában leendő megtartására 1913. évi június hó 10. napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Marosujvár 1913. május hó 18-án.

Dergán János
kir. bír. v. hajtó.

Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfsplatz
csakis ez a valódi
 kölniviz, kölniviz-poudert és kölniviz-szappan.

Kapható drogériákban, gyógyszerházakban és illatszertárakban.

Ne tessék elfogadni



Kölniviz-szappant, kölnivizet és poudert; ha nincsen rajta az eredeti és egyedül valódi de sokszor utánzott JOHANN MARIA FARINA Gegenüber dem Rudolfsplatz. Akkor sem kell elfogadni helytelen és utánzott kölnivizet, kölniviz-poudert és kölniviz-szappant, ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az Ön lakhelyén, mert a világhírű cég magyarországi képviselője:

HOLCZER EMIL ZOLTÁN, Budapest, VIII. ker. Szigetvári-u. 16. sz.
egyszerű levelezőlapra azonnal válaszol és közli hol szerezhető be az

eredeti minőség.

Névjegyek,



eljegyzési kártyák,

legelegánsabb kivitelben s legolcsóbb árban készíttetnek



Füßy J. könyvnyomdájában



Legszebb, legdiszesebb

**OLCSÓ
GYERMEK-
JÁTEKOK**



**MEGLEPŐ
AJÁNDÉK-
TÁRGYAK.**

alo alo alo alo alo alo alo alo

Füßy József

PAPIR-, DISZMŰÁRU-, GYERMEKJÁTÉK KERESKEDÉSÉBEN

Beszere Gimnáziumi és Polgári. Elemi iskolai tanköny-
vek. Szép gyermekjátékok, ajándéktárgyak.

ÍRÓ- és RAJZPAPIROK mindenféle minőségben és nagyságban. LEVÉLPAPIROK a leg-
szebb kivitelben. IRÓNOK, TOLLAK, TINTATARTÓK, IRKÁK, IRÓSZEREC, EGÉSZ IRODA
FELSZERELÉSEK, ISKOLA TÁSKÁK, KÖTÁBLÁK, SZIVACSKOK, RAJZ-SZEREC, FESTÉKEK,
minden e szakba vágó cikkek. Regények, folyóiratok, divatlapok és napilapok
mindig kaphatók és előfizethetők minden utánfizetés nélkül. Szakácskönyvek, dalos-
könyvek. Kották: szongorára és hegedűre, hegedű-iskolák, Operák, Operettek, Co-
médiek és Dalujdonságok vagy bármely más zeneművek, regények, elbeszélések,
Diszművek leggyorsabban engedményes áron megrendelhetők. Képes Levelező-
lap újdonságok a legszebb kivitelben állandóan mindig raktáron kaphatók.

Ifjúsági Olvasmányok, képes-, Mesés- és

IMAKÖNYVEK.

DISZMŰÁRUK, AJÁNDÉKTÁRGYAK, u. m.: dohányzó készletek, hamutartók, gyufa-
tartók, tintatartók, parfüm-, kesztyű-, gallér- és manchett-tartó dobozok, íróalja-
tok, dohány-, pénzes- és toilett-tárcsák, sétabotok, képes levelező-lap albumok egy
koronától feljebb. Fénykép albumok. Női munka és papirkosarak. Kotta-tartók. Kéfe-
és ujságtartók. Diszes kosáraruk vagy választékban.

Gyermekjátékok, Társasjátékok

nagyválasztékban és olcsó áron.

Gramophonok és Phonographok részletfizetésre. Legújabb fel-
vételű Gramophon-lemezek. Hegedűk, Hegedűszerek, Harmonkák

KÖNYVNYOMDÁMBAN
NÉVJEGYEKET készítenek a legcsinosabb és izléses kivitelben.

Meghívókat, eljegyzési kártyákat, névje-
gyeket, gyászlapokat, számlákat, borítékokat,
levélpapírokat, feliratokat, a mindenféle ügy-
védi-, községi-, lelkesi-, gazdasági nyomtat-
ványokat, azonnal és futányos áron készítenek.

Vidéki megrendelések portómentesen eszközöltetnek.

alo alo alo alo alo alo alo alo



CZIGÁNYPRIMÁS!



„Király Ernő mulat“ ez a címe a legújabb rendkívül sikerült humoros dupla gramofon hanglemezeknek, azonkívül „Sokszor úgy szeretnék sírni“, „Futóbolond“, Temetés volt a faluban“ stb. Darabja 2.50 fill. E hanglemezek eredeti feltételben kizárólag egyeduli csakis

Wagner

Hangszer-Király-nál kaphatók. — Budapest, József-körút 15. 12. Alig használt nagy dupla hanglemezek óriási választékban darabja csak 60 fillér. Legolcsóbban javít! — Lemezsere ingyen! Kérjen nagy fényképes árjegyzéket.

Óvás! Figyelem a Wagner névre és a 15 ház számra.

forduljanak azon városi tanácsok és előjáróságok melyek kifogástalan minőségű sétányfákat dízcserjéke jutányosan óhajtanak beszerezni és kérjenek árajánlatot s díszárjegyzéket.

NAGYENYED-re
Alsófehér m.

FISCHER és Társai
faiskolák és szőlőültetvénytelepek.

MATIS E.

Vas, szerszám és fűszerkereskedő Marosujvár

Ajánl, vas és fagerendelyű ekéket

szőlő permetezőt rafiát rézgáliczot, kertészeti és gazdasági szerszámokat.

Mauthner-féle vetemény és gazdasági magvak.

SODRONY KERITÉST,

tűskés sodrony gyári áron.

Vadász fegyverek, Browning pisztolyok, revolverek nagyválasztékba.

NÉMETHY JÓZSEF

gépüzemű bútorgyára és raktára

Telefonszám 11.

TORDA

Telefonszám 11.

Készít és raktáron tart kész **BÚTOR**, mindennemű modern stílusban, lakos, matt, fénnyezett **nagy raktár** teljes **szalon-, ebédlő-, háló-, uriszoba-iroda és konyha** berendezés szalon és **ÖLTÖZŐTÜKRÖK ÜVEGKÉP és olajfestmény.**

Gyapju, jutta, nagy és futó szőnyegek, gyapju és csipke függönyök, storok, és draperiák, ágy és asztal-terítők, divány átvétők függönykikötő bojtok és láncok a legolcsóbbtól a legfinomabbig.

Vas- és rézbútorokból állandó **NAGY RAKTÁR.**

Gyermekek-székek majolika-, dohányzó és díszasztalkák s egyéb luxus **BÚTOROK** stb. a legutolsó divat szerint. Minta- és hajlított székek, és egyes bútorok gyári áron székekhez való ülések minden nagyságban. Számos elismerő levél költségvetést és minta képet szívesen küld. Karácsonyi és alkalmi meglepetésnek legalkalmasabb egy hasznos maradandó szép berendezésű tárgy.

Tetszetős olcsó és tartós kivitelű vendég szoba bútorok minden kivitelben azonnali szállítással raktáron.

SAJÁT ASZTALOS, KÁRPITOS ÉS mázoló műhelyek

Védjegyesített kiállítás aranyéremmel aranyoklevéllel kitüntetve.

Nyomtatványok.

Sokszori kiadás, tölthető és menyegzői meghívók jutányos áron és gyorsan készíthetők.

Mindennemű iskolai- ügyvédi-, jegyzői nyomtatványok jutányos áron kaphatók **FÜSSY** könyvkereskedésben.

A könyvpiac szenzációjai

Két hét alatt 45.000
példány fogyott el

A Háztartás Könyvtára

Kiprobált receptek.

Szerkeszti: KÜRTNY EMILNÉ.

1. Hús- és bőjt levelek
2. Levesbe való tészták és mellékételek
3. Különféle előételek
4. Tojás-ételek
5. Marha, borjú- és sertéshús ételek
6. Szárnyasok és szárnyas vadak
7. Nyul-, őz- és egyéb vadhusok
8. Halak elkészítése
9. Különféle főzelékek
10. Gyúrott és kifőtt tészták
11. Élesztős tészták és rétesfélék
12. Torták könyve
13. Sós és édes mártások
14. Édességek és cukorkák
15. Apró sütemények
16. Különféle italok
17. Jóízű kenyérsütés
18. Fagylaltok, koesonyák, krémek
19. Gyümölcs-befőzés
20. Zöldség, uborka stb. eltartása

Egy-egy kötet ára csak 20 fillér.

Megrendelésnél elegendő a számok közlése. Egyes kötetek megrendelésénél 5 fillér portóra küldendő. Mind a 20 kötetet ára bérmentve 4 korona. Szétküldés csak a pénz előleges befizetése ellenében.

Kapható Füßy József könyvkereskedésében.



Hirdetéseket

jutányos árért föl vállal

a „Marosujvár“

kiadóhivatala.



MINDENKI VEGYE MEG.!

a közhasznú könyvtárból a következő érdekes és olcsó könyveket:

- 1 Szerelmi levelező férfiak és nők részére.
- 2 Illemtan mindenki számára.
- 3 Pohárköszöntő.
- 4 A kanári madár tenyésztése.
- 5 Pecsényék és vadak készítése.
- 6 A női szépség ápolása.
- 7 Gyors segély. Orvosi tanácsadó.
- 8 Fogak, a kéz és a köröm ápolása és gyógykezelése.
- 9 Társasjátékok otthon és a szabadban.
- 10 Virágkertészet a szabadban és a szobában.
- 11 Jósági kártyából és kézből.
- 12 Soványító és hizlaló gyógymód.
- 13 A francia négyes szabályai.
- 14 Az alsós szabályai.
- 15 Álomfejtés.
- 16 Gyermekbetegségek és azok gyógyítása.
- 17 Lawn-Tennisjáték és annak szabályai.
- 18 Álmatlanság és annak gyógyítása.
- 19 Házi cukrászat.
- 20 Foot-Balljáték és szabályai.
- 21 Hölgyek tanácsadója.
- 22 Idegesség és annak gyógyítása.
- 23 Testedzés. (Házi- és szertornázás.)
- 24 Németül egy óra alatt.
- 25 Aquarell-festészet.
- 26 Az egészség fentartása.
- 27 Franciául egy óra alatt.
- 28-29. Idegen szavak szótára.
- 30 A jó modor.
- 31 Német helyesírás.
- 32 Magyar helyesírás.
- 33 Kinek milyen címzés jár?
- 34 Angyolul egy óra alatt.
- 35 A gyermekmegóvás.
- 36 A házasság egészségétana.
- 37 Kis köszöntő minden alkalomra.
- 38 Vidám és tréfás pohárköszöntők.
- 39 Körtáncok.
- 40-41. Tréfás műkedvelői előadások
- 42 Gombatenyésztés otthon.
- 43 Olaszul egy óra alatt.

- 44 A szerelem könyve. (Virág, bolygó nyelv.)
- 45 A burgonya elkészítése különféle módon.
- 46 Gyermekjátékok és mulatságok.
- 47 Emlékversek. Emlékkönyvek.
- 48-49. A szellemekkel való érintkezés tana Igen érdekes tartalommal.
- 50-51. A szellemekkel való érintkezés módja.
- 52-53. Gyorsírást. Gabelsberger-Markovits-féle levelező gyorsírás 48 old.
- 54 Az olajfestészet.
- 55 Házi-ipari festészet kézikönyve.
- 56 Fészművészeti világítás.
- 57-57a. Fészművészeti mértan.
- 58-59. Smiles. A jellem.
- 60-61. Smiles A kötelesség.
- 62-63. Smiles. Takarékoság.
- 64-65. Utmutatás zenetáulásra.
- 66-67. Kötatanító.
- 68-69. A tarokkjáték összes szabályai.
- 70 Csuz, köszvény kezelése, gyógyítása.
- 71 Kóseresöppek. 100 zsidó-adoma.
- 72 Bakfis-adomák. 100 adoma.
- 73 Czigány-adomák. 100 pompás adoma.
- 74 Diák-adomák. 100 adoma.
- 75-76. A karamboljáték tanítása.
- 77-78. Gyorsírástati rövidítések és olvasó.
- 79 Gyermekhumor. 100 adoma a kicsinyekről.
- 80 Katona-adomák. 100 adoma.
- 81-84. Magyar általános levelező.
- 85-86. Budapesti lakbérleti szabályzatt.
- 87 Asszonyvásár. Bohózat. II. Borbélybárat.
- 88 A puszkaporos hordó. Kabaré bohózat 1 felv
- 89 Verses és prózai üdvözlők.
- 90 A kis folttisztító
- 91-92. Hogyan írjunk?
- 93-94. Hogyan foglalmazzunk?
- 95-96. A költészet I. Elbeszélő művekről.
- 97-98. A költészet II. Lyra művekről.
- 99-100. A költészet III. A drámai művekről
- 101 Béleggyűjtésről.
- 102 Utmutató Amerikába utazók számára.

Soh' se vegyünk mást

Köhögés

rekedtség, nátha és elnyálkásodás ellen, mint az izletes

Kaiser-féle

mell - karamellát

a „három lenyő“ védjeggyel.

5900 bizonyítvány orvosok és

magánosoktól garantálja a biztos

hatást. Egy csomag ára 20 és

40 fill. Egy doboz ára 60 fill.

Kapható: Gál Béla

gyógyszertárában

Marosujvárt.

A közelgő vizsgákra
VIZSGA LAPOK
csinos kiállításban
kaphatók FÜSSY JÓ-
ZSEF könyvkereske-
désében.

Egyes szám ára csak 12 fillér.

Kapható: FÜSSY JÓZSEF könyvkereskedésében

Posta, vagy telefon rendelésnél elég a számra is hivatkozni.